

 Routineformeln: Deutsch - Romanes

Gesundheit!	Sastipe!
Gesundheit	Sastipe / Saste-veste

Gleichfalls.	Pala li tuke.
Ganz meinerseits	Li mange
Dir auch	Li tuke pala
Ihnen auch	Li tumenge pala
Ebenfalls	Pala li tuke
Gleichfalls	Pala li tuke

Macht nichts.	Nanaj khančig.
Schon gut	Sa lačhes / Sa šukar
Nichts passiert	Na ačhilo khančik
Macht nichts	Nanaj khančik

Gern geschehen!	Sa vogesa!
Nichts zu danken	Nanaj soske
Keine Ursache	Nanaj soske
Danke auch	Me da najsarav
Ich habe zu danken	Molinar tut, avaj pala
Gern geschehen	Sa vogesa

Entschuldigung!	Ertisaren!
-----------------	------------

Es tut mir leid	Astaren man bezaha
Sorry	Sori
Pardon	Pardon
Verzeihung	Ertisaren
Ich bitte um Verzeihung	Ertisaren man
Ich bitte um Entschuldigung	Ertisaren man
Entschuldigen Sie vielmals	Ertisaren man but
Entschuldigen Sie bitte	Ertisaren man
Entschuldigung	Ertisaren

Danke.	Najsarav.
Besten Dank	But najsarav
Herzlichen Dank	Sa vogesa najsarav
Vielen Dank	Najsarav but
Danke	Najsarav / Te oves bahtalo / Del tut o Devel baht thaj sastipe

Mein Beileid.	(-)
Mein Beileid	(-)

Glückwunsch!	Bahtalo!
Gratulation	Bahtalipe
Alles Gute zum Geburtstag	Bahtalo to bjandino dives
Herzlichen Glückwunsch	Bahtalo
Glückwunsch	Bahtalo

Frohe Weihnachten!	Bahtalo Krečuno!
Frohe Ostern	Bahtalo Velikden
Guten Rutsch	(-)
Frohe Weihnachten	Bahtalo Krečuno
Prost Neujahr	Bahtalo Nevo berš
Alles Gute für das neue Jahr	Sa lačo ando Nevo berš
Alles Gute zum neuen Jahr	Bahtalo Nevo berš
Frohes neues Jahr	Lošano Nevo berš

Viel Vergnügen!	Baht!
Toi toi toi	(-)
Hals- und Beinbruch	Ov bahtalo
Viel Glück	Baht
Viel Erfolg	Bahtalipe
Gutes Gelingen	Bahtalipe
Viel Vergnügen	Lačhes te nakhjaren
Viel Spaß	Lačhes te ikalen

Gute Reise!	Lačo drom/Žan devlesa!
Gute Erholung	Lačo ikalibe
Schönen Aufenthalt	Lačo ačhibe
Gute Fahrt	Phutardo tumaro drom / Phiro tumaro drom
Gute Reise	Lačo drom / Žan devlesa

Gute Besserung!	Sig te sastjos!
Gute Besserung	Sigo te sastjos / O Devel te tel tut sastipe

Schönes Wochenende!	Lačo savatos thaj kurko!
Schönes Wochenende	Lačo savatos thaj kurko

Schlaf gut!	Loko sojbe!
Schlaf gut	Loki rat
Gute Nacht	Loki rat / Loko te ovel to sojbe

Machs gut!	(-)
Lass es dir gut gehen	O lačhipe tusa te ovel
Alles Gute	Sa lačo
Pass auf dich auf	Beš dureste
Komm gut nach Hause	(-)
Machs gut	Godjasa

Guten Appetit!	Te ovel tuke gudlo!
Wohl bekomm's	(-)
Lass es dir schmecken	Te ovel tuke gudlo
Prost	Sastipe
Zum Wohl	Sastipe
Besten Appetit	Te ovel tuke gudlo
Mahlzeit	Te ovel tuke gudlo

Guten Appetit

Te ovel tuke gudlo

Bis bald!

Ži sigo!

Bis nächste Woche

Ži kurkone

Bis morgen

Ži tasja

Bis dann

Ži sigo

Bis bald

Ži sigo

Tschüss!

Čao!

Tschüss

Čao

Auf Wiedersehen!

Židikhibe!

Auf Wiederhören

Žišunibe

Auf Wiederschauen

Židikhibe

Auf Wiedersehen

Židikhibe

Wie gehts?

So keres? / Sar si njan?

Wie geht es Ihnen?

So keren? / Sar si njan?

Wie geht es dir?

So keres? / Sar si njan?

Wie gehts?

Sar si?

Sehr erfreut!

Me lošnav!

Angenehm

Lošano si mange

Es freut mich Sie kennenzulernen

Lošnav te phendžaras amen tusa

Sehr erfreut

Me lošnav / Bahtalo si njom

Willkommen!	Mišto aljan!
Herzlich willkommen	Mišto aljan
Willkommen	Mišto aljan / Mišto arakhljam
Hallo!	Oven bahtale!
Hallo	Oves bahtalo / Ov bahtalo
Guten Tag!	Lačo dives!
Gute Nacht	Loki rat
Morgen	Lači javin
Tag	Lačo dives
Guten Morgen	Lači javin
Guten Abend	Lači rat
Guten Tag	Lačo dives